

Gazette
officielle

^{DU}
Québec

Part

2

No. 44A

1 November 2013

Laws and Regulations

Volume 145

Summary

Table of Contents
Draft Regulations
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2013

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the website is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semi-public agencies described by the Charter of the French language (chapter C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers’ orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do not require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasi-judicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version
Partie 1 “Avis juridiques”:	\$475
Partie 2 “Lois et règlements”:	\$649
Part 2 “Laws and Regulations”:	\$649

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.15 per copy.

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.63 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.08 per agate line. A minimum rate of \$239 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the *Gazette officielle du Québec* in paper form, contact the customer service.

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Draft Regulations

Individual and Family Assistance Act — Individual and family assistance.	3117A
--	-------

Draft Regulations

Draft Regulation

Individual and Family Assistance Act
(chapter A-13.1.1)

Individual and family assistance — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

Under the Social Assistance Program, the draft Regulation increases, in the form of a monthly adjustment, the financial assistance granted to independent adults without limited capacity for employment who meet certain eligibility requirements. The amount of the adjustment will gradually increase from 1 February 2014 and will reach its maximum on 1 January 2017.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting François Roussin, Direction des politiques de prestations, Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 425, rue Saint-Amable, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 418 646-0425, extension 62571; fax: 418 644-1299; email: francois.roussin@mess.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Employment and Social Solidarity, 425, rue Saint-Amable, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 4Z1.

AGNÈS MALTAIS,
Minister of Employment and Social Solidarity

Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation

Individual and Family Assistance Act
(chapter A-13.1.1, s. 132, par. 7, and ss. 133 and 136)

1. The Individual and Family Assistance Regulation (chapter A-13.1.1, r. 1) is amended by replacing “Ajustement” in the heading of sub-division 2.1 of Division II of Chapter III of Title IV of the French text by “Ajustements”.

2. The following is added after section 67.2:

“**67.3.** The basic benefit is adjusted by \$20 in the case of an independent adult who meets the following conditions:

(1) he or she has been a recipient for at least 6 consecutive months;

(2) a temporarily limited capacity allowance has not been added to his or her benefit;

(3) he or she is not required to reside in a half-way house, except if he or she is an accused referred to in section 26.1, and is not sheltered by a foster home, by an intermediate resource or within the meaning of section 4;

(4) he or she does not live in a dwelling in low-rental housing within the meaning of article 1984 of the Civil Code, or a dwelling for which an amount is paid in discharge of rent under the National Housing Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter N-11);

(5) he or she does not receive a special benefit under section 88.1;

(6) he or she is not the spouse of an ineligible student.

The calculation of consecutive months required for eligibility for the adjustment includes the months during which an independent adult is eligible to receive dental and pharmaceutical services pursuant to section 48.

Despite paragraph 13 of section 111, the amount of the adjustment is reduced by the amount the independent adult received the previous month as housing allowance under a program implemented pursuant to section 3.1 of the Act respecting the Société d'habitation du Québec (chapter S-8).

In the case of an independent adult covered by paragraph 1 or 2 of section 47, the adjustment is added to the adjustment provided for in section 67.1, if applicable.”

3. Section 155 is amended by replacing “, subdivision 1 of Division II” by “, subdivision 1 of Division II of Chapter III of Title IV, section 67.3.”

4. The following is added after section 166:

“**166.1.** For the month of application, the basic benefit may be adjusted in accordance with section 67.3 if the conditions set out therein are met and the application is made during the period of 6 consecutive months provided for in that section or during the month following that period.”

5. Despite section 2 of this Regulation, the amount of the adjustment provided for in the first paragraph of section 67.3 of the Individual and Family Assistance Regulation (chapter A-13.1.1, r. 1) is the following:

(1) from 1 January to 31 December 2015: \$30;

(2) from 1 January to 31 December 2016: \$40;

(3) from 1 January 2017: \$50.

6. This Regulation comes into force on 1 February 2014.

Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Individual and Family Assistance Act — Individual and family assistance. (chapter A-13.1.1)	3117A	Draft
Individual and family assistance (Individual and Family Assistance Act, chapter A-13.1.1)	3117A	Draft

